31962L0302

L 1650/245 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 9.7.1962

DIREKTIIV, mis käsitleb õigust oskustööle tuumaenergia valdkonnas

EUROOPA AATOMIENERGIAÜHENDUSE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 96,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust,

pärast konsulteerimist Euroopa Parlamendiga

ning arvestades, et:

Euroopa Aatomienergiaühenduse eesmärkide saavutamise oluline tingimus on tagada õigus oskustööle tuumaenergia valdkonnas;

sellise töö tegemisel nõutakse eriteadmisi tuumaenergia valdkonnas; sellise töö tegemiseks vajalik eriväljaõpe on alles organiseerimisjärgus ja tuumavaldkonna eriteadmisi saadakse sageli ainult praktilise töö kaudu;

eeskirjad, mida kohaldatakse õiguse suhtes oskustööle tuumaenergia valdkonnas, tuleks kooskõlastada nende eeskirjadega, mis reguleerivad töötajate liikumisvabadust Euroopa Majandusühenduses;

Euroopa Majandusühenduse asutamislepingu artiklite 48 ja 49 kohaste sätetega nähakse ette vajalike lubade automaatne andmine töölistele, kellele teatavates töövaldkondades esitatakse nimeline tööpakkumine,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Liikmesriigid võtavad vastavalt käesolevale direktiivile kõik vajalikud meetmed kaotamaks kodakondsusel põhinevad kitsendused, mis mõjutavad mis tahes liikmesriigi kodanike õigust oskustööle tuumaenergia valdkonnas.

Artikkel 2

Käesolevas direktiivis tähendab oskustöö tuumaenergia valdkonnas tehtavat tööd, mis eeldab vastavaid eriteadmisi, mille omandamiseks nõutakse eriväljaõpet või praktilist tööd vähemalt viie kuu jooksul ja mis hõlmavad järgmist:

a) tuumaalane uurimistöö asutamislepingu I lisas loetletud valdkondades;

b) selliste seadeldiste ja seadmete järelevalve, hoole, remont või tehniline talitlus, mida kasutatakse:

   — maakide, lähtematerjalide või lõhustuvate erimaterjalide tootmisel, eraldamisel või muul käitlemisel või kiiritatud tuumkütuste ümbertöötamisel,

   — isotoopide eraldamisel,

   — tuumavaldkonnas vajaminevate erimaterjalide, nagu aeglustite ning spetsiaalselt tuumaenergia kasutamiseks kavandatud konstruktsiooni-, kesta- ja kiirgusvarjestusmaterjalide tootmisel,

   — tuumaenergia tootmisel,

   — tuumajäätmete ja radioaktiivsete lisandite kõrvaldamisel,

   — radioaktiivsete materjalide veol või hoiustamisel,

   — radioaktiivsete isotoopide tootmisel, valmistamisel või kasutamisel;

c) punktides a ja b loetletud valdkondades kasutatavate seadeldiste ja seadmete või nende koostude kavandamine, projekteerimine või konstrueerimine;

d) kiirguskaitse.

Artikkel 3

Käesoleva direktiivi lisas loetletud oskustöid tuleb igal juhul pidada vastavaks oskustöö määratlusele, mis on esitatud artiklis 2.

Artikkel 4

Liikmesriigid võtavad kõik vajalikud meetmed, et artiklites 2 ja 3 nimetatud oskustööde tegemiseks nõutavad load antaks automaatselt. Selliste lubade andmise tingimused peavad igal

juhul olema sama liberaalsed kui nimelise tööpakkumise suhtes kohaldatavad tingimused, mis on ette nähtud Euroopa Majandusühenduse asutamislepingu artiklite 48 ja 49 kohaste sätetega.

Artikkel 5

Käesoleva direktiiviga hõlmamata valdkondade suhtes kohaldavad liikmesriigid Euroopa Majandusühenduse asutamislepingu kohaseid sätteid, mis on seotud töötajate liikumisvabadusega.

Käesolev direktiiv ei kahjusta Euroopa Söe-ja Teraseühenduse asutamislepingu kohaseid sätteid, mis on seotud söekaevandamise või terasetootmise valdkonnas tunnustatud kvalifikatsiooni omavate töötajatega.

Artikkel 6

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 5. märts 1962

Nõukogu nimel

eesistuja

M. COUVE de MURVILLE

LISA

Oskustööde esimene loetelu käesoleva direktiivi artikli 2 tähenduses

Tuumainseneri või -tehniku teadmistega samaväärseid teadmisi eeldav töökoht

Töö, mis eeldab teadmisi ühes järgmistest valdkondadest:

— tuumavaldkonna töötingimused ja tuumaseadmete projekteerimine (tuumainsener ja -tehnik);

— mehaanika eriküsimused tuumavaldkonnas ja abiseadmete projekteerimine (mehaanikainsener ja -tehnik);

— kiirguse toime ainele ning tuumaseadmete kütuste, aeglustite ja konstruktsioonimaterjalidena kasutatavate erinevate ainete tuumatehnilised omadused; tuumamaterjalide valmistamine, kiiritatud kütuste ümbertöötamine, radioaktiivsete jäätmete kõrvaldamine või desaktiveerimine (keemiainsener ja -tehnik);

— tuumaenergia valdkonnas kasutatavate keraamiliste ainete (uraani ja tooriumi oksiidid, uraankarbiid, jne) omadused (keraamikainsener ja -tehnik);

— tuumareaktorite konstruktsioonimaterjalide ning tuumkütuste ja metalliliste tuumkütuste kestamaterjalid; selliste materjalide käitumine kiiritamisel ja reaktorites või ümbertöötamisrajatistes kasutatavate ainete juuresolekul (metallurgiainsener ja -tehnik);

— tuumareaktorite kontroll, radioaktiivsuse mõõtmine (elektroonikainsener ja -tehnik);

— tuumareaktorite neutronifüüsika ja sellest tulenevad nõuded (termodünaamikainsener ja -tehnik);

— reaktori iseärasused ja kasutuse järelevalve ning suurema rikke korral vajalikud meetmed (valveinsener ja -tehnik);

— reaktori ja eksperimentaaltuumaelektrijaama tehnilise ohutuse hindamine ja kontroll (ohutusinsener ja -tehnik).

Maavarade otsija

Töö, mis seisneb kui tahes nõrga radioaktiivsuse tuvastamises eriinstrumentide (Geigeri-Mülleri loendajad jne) abil geoloogide näidatud kohtades ning saadud andmete tõlgendamises hilisemate teadusuuringute suunamiseks.

Uraanikaevanduse proovipuurija

Töö, mis eeldab maapinna laadi kindlaksmääramiseks ja radioaktiivsete ainete olemasolu tuvastamiseks tehtavate proovipuurimistega seotud toimingute juhtimise ning hilisemate teadusuuringute suunamiseks ettevõetava saadud andmete tõlgendamise oskust.

Uraanikaevanduse inspektor

Töö, mis hõlmab uraanikaevanduse ühe, mitme või kõigi maa-aluste osakondade või toimingute juhtimist, järelevalvet ja/või kontrolli või tehnikauuringute või keeruliste mõõtmiste teostamist ning selliste kaevanduste erilisest laadist tulenevatest ohutusmeetmetest kinnipidamise järelevalvet.

Laboritehnik

Töö, mis hõlmab radioaktiivsete maakide uurimist ja koostöös analüüsijatega proovide keemilist ja füüsikalist analüüsi, et kindlaks määrata proovide kiirgustugevus, nende keemiline koostis ja muud omadused.

Kütuseelementide ettevalmistaja

Töö, mis seisneb kütuseelementide valmistamises sepistamise teel, nende kontrollimises ja katsetamises ning kütuste metallkestamaterjalide valmistamises ja heakskiitmises.

Reaktori valveoperaator

Töö, mis hõlmab reaktori kasutamist ning eeldab reaktoridünaamika ja elektroonika valdkonna üldteadmisi, samuti oskust epüüre tõlgendada ning väiksemaid rikkeid kindlaks teha ja kõrvaldada.

Reaktori vahetusülem

Töö, mis hõlmab reaktori kasutamist, eeldab häid üldteadmisi ja põhjalikke teadmisi reaktori kõigi iseärasuste kohta ning võimet anda korraldusi ja võtta vastu otsuseid.

Tuumkütuste peale- ja mahalaadimise ning jahutamise eest vastutav töötaja

Töö, mis eeldab võimet juhiste kohaselt käsitseda tuumkütuste peale- ja mahalaadimis- ning jahutusseadmeid.

Kuumlabori tehnik

Töö, mis eeldab oskust tõlgendada epüüre, teostada vajalikku montaaži ja häälestust, teha üksinda katseid vastavalt üksikasjalikele juhistele ja väljendada kvantitatiivseid tulemusi, samuti teadmisi kiirgusohu kohta ning oskust kaugjuhtimisseadmeid kasutada.

Tehniline joonestaja

Töö, mis eeldab oskust valmistada kirjalike andmete põhjal lihtne disainilahendus ja illustreerida seda selle kindlaksmääratud objekti visualiseerimiseks kiiresti jooniste või skeemidega, samuti võimet kohaldada jõusolevaid kiirguskaitset käsitlevaid määrusi.

Kiirendi kasutaja

Töö, mis hõlmab elektrostaatilise kiirendi kõrgepingeseadme kasutamist ja käsitsemist, iooniallikate konstrueerimist, kasutamist ja käsitsemist, radioaktiivsuse tuvastamise ja mõõtmise seadme käsitsemist ja kasutamist jm.

Kiirgusohutuse korraldaja

Töö, mis hõlmab reaktoritega töötava või uraanikaevanduste personali ohutusjärelevalvet ja eeldab põhjalikke teadmisi kiirgusohu ja -kaitse kohta.

Desaktiveerija

Töö, mis eeldab võimet võtta saaste korral vajaminevaid meetmeid ja desaktiveerida ning võtta vajaduse korral praktilisi meetmeid.